

Pulsy
S A Ó N

(IT) Pulsantiera comandi

Istruzioni d'uso ed installazione

(EN) Pulsantiera a 2/3 pulsanti

Installation and user's instructions

(FR) Boîte de commande à boutons-poussoirs

Instructions d'utilisations et d'installation

(ES) Caja de mandos

Istrucciones de uso y de instalación

(PT) Quadro de botões de comandos

Instruções para instalação, utilização e manutenção

(IT) Scopo delle istruzioni

Queste istruzioni sono state redatte dal costruttore e sono parte integrante del prodotto. Le operazioni contenute sono dirette ad operatori adeguatamente formati ed abilitati. Si raccomanda di leggerle e conservarle per un riferimento futuro.

(EN) Instruction purpose

The producer has written these instructions which are integral part of the product. The operations described are addressed to adequately trained and qualified installers. The producer recommends to read these instructions and keep them for future reference.

(FR) But des instructions

Ces instructions ont été fait par le constructeur et sont partie intégrante du produit. Les opérations contenues ici sont adressées à opérateurs assez façonnés et autorisés. Pour une correcte installation, veuillez lire attentivement.

(ES) Objetivo de las instrucciones

Estas instrucciones las ha redactado el fabricante y forman parte integrante del producto. Las operaciones contenidas han sido concebidas para operadores adecuadamente formados y habilitados. Se aconseja su lectura y conservación para futuras consultas.

(PT) Objectivo das instruções

Estas instruções foram redigidas pelo fabricante e fazem parte integrante do produto. As operações contidas no mesmo são dirigidas a operadores adequadamente formados e habilitados. É recomendável lê-las e guardá-la para futuras consultas.



Avvertimento
Warning
Avertissement
Advertencia
Advertência



Pericolo
Danger
Danger
Peligro
Perigo



Consultazione
Consultation
Consultation
Consultación
Consulta



Osservazione
Observation
Observation
Observación
Observação



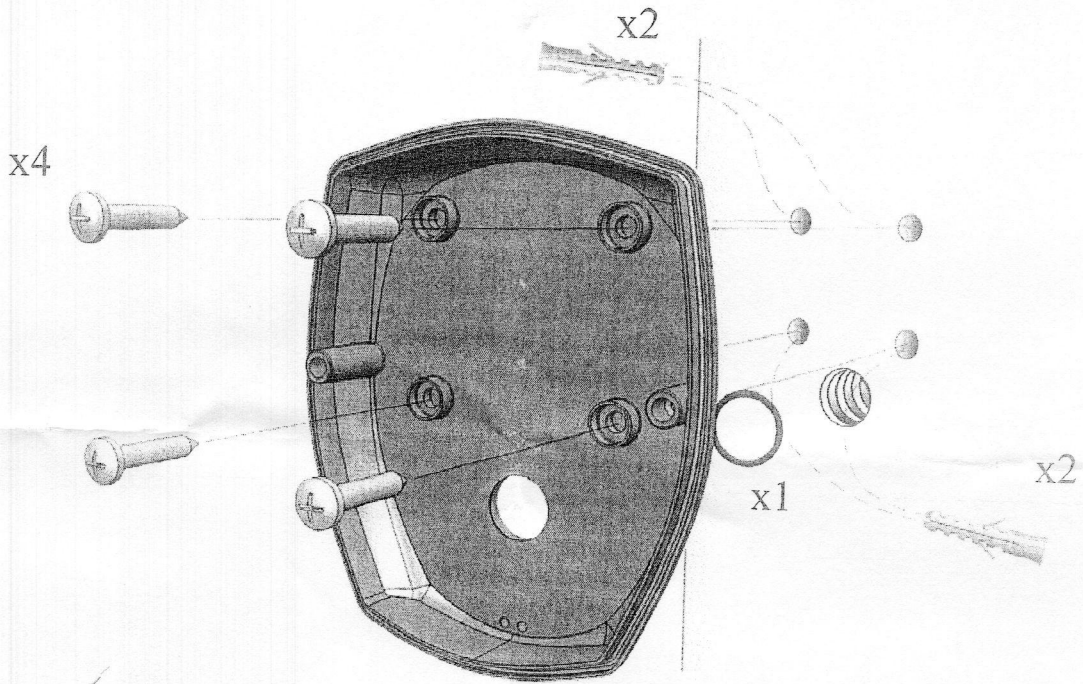
Ispezione
Inspection
Inspection
Inspección
Inspeção



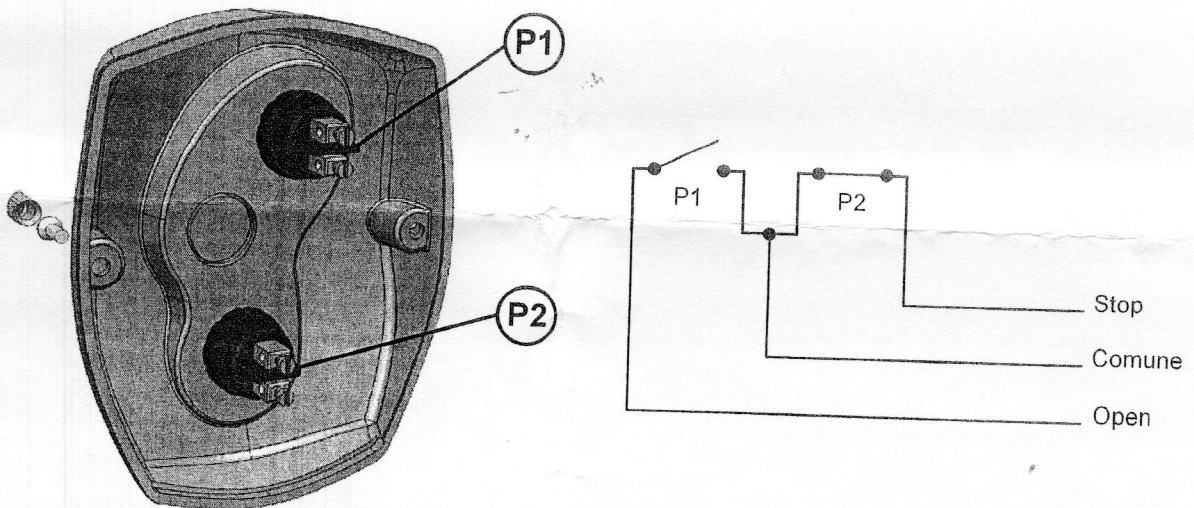
Certificazione
Certification
Certification
Certificación
Certificado



1



2



3

